

Office of Curriculum, Intervention, & Assessment
Julia Hodges, Director of Secondary Curriculum, Intervention, & Assessment
Mary Anne Robb, Director of Elementary Curriculum, Intervention, & Assessment
Eugenia Robles, Administrative Assistant

TK/Kinder Registration: What Educational Program Do I Want for My Child?

Dear Families,

When registering your child for kindergarten, you receive a lot of information. This letter talks about how students are identified as English learners, the different instructional programs that schools provide to *students learning English as a second language*, and how you can request a specific program.

1. **Home Language Survey:** This registration packet includes the Home Language Survey, which asks questions about the languages spoken in your home. Depending on your responses, we may assess your child's English proficiency at the beginning of the school year using the English Language Proficiency Assessment of California (ELPAC), and the results of the test may classify your student as an "English Learner."

2. **English Learner Programs:** Different instructional programs provide support for students learning English in distinct ways. The attached brochure outlines the programs offered in SCCS. Videos about these programs are available for you to watch at registration, on the district website at:

http://sccs.net/schools/academic_standards___testing/ELPAC

3. **Making a Choice:** As the guardian, you can choose which English learner instructional program you would like for your child. The registration packet includes the Parental Preference form that you will fill out to indicate your preference.

Listed on the back of this page are all the elementary schools in SCCS and the instructional programs currently offered to English learners at each school. At schools with no bilingual program, this can change depending on community interest and the feasibility of creating one.

If your school of residence does not offer the instructional program you desire, you may fill out an "Intra-District Transfer Request" for your child to attend a school that offers the program you desire, but there will be no transportation provided by the district.

Office of Curriculum, Intervention, & Assessment
Julia Hodges, Director of Secondary Curriculum, Intervention, & Assessment
Mary Anne Robb, Director of Elementary Curriculum, Intervention, & Assessment
Eugenia Robles, Administrative Assistant

Instructional Programs offered for English Learners

Alternative Family Education: English Language Mainstream(K-5th)

Bayview Elementary: Transitional Bilingual (TK - 3rd)

De Laveaga Elementary: Dual Immersion (K-5th)

Gault Elementary: Structured English Immersion (K-5th)

Monarch Elementary School: Structured English Immersion (K-5th)

Westlake Elementary: English Language Mainstream (K-5th)

Office of Curriculum, Intervention, & Assessment
Julia Hodges, Director of Secondary Curriculum, Intervention, & Assessment
Mary Anne Robb, Director of Elementary Curriculum, Intervention, & Assessment
Eugenia Robles, Administrative Assistant

Registración para TK/Kinder: ¿Cuál programa de instrucción quiero para mi hijo/a?

Estimada familia,

Al matricular a su hijo/a en la escuela, el personal de SCCS le da mucha información. Esta carta explica cómo se identifican los estudiantes que necesitan apoyo en aprender el inglés y los diferentes programas de instrucción ofrecidos en el distrito escolar para ellos. También explica cómo pedir el programa que usted desea para su hijo/a.

1. **Encuesta de Idioma del Hogar:** Usted llenará este formulario que pregunta acerca de los idiomas que se hablan en su hogar. Dependiendo de sus respuestas, su hijo/a tomará un examen que mide su nivel de inglés al comienzo del año escolar y es posible que sea identificado/a como “Aprendiz del inglés”.
2. **Programas para Aprendices del Inglés:** Los diferentes programas de instrucción proveen apoyo educativo de modos distintos a los estudiantes que están aprendiendo inglés. El panfleto adjunto describe estos programas. En el día de matriculación habrá un video, en inglés y español, que explica los programas con más detalle, o también puede mirarlo en http://sccs.net/schools/academic_standards___testing/ELPAC.
3. **Eligiendo un programa:** Usted puede elegir qué programa de instrucción quiere para su hijo/a. El paquete para la matriculación contiene un formulario llamado Preferencia de Programa donde usted debe de marcar su preferencia.

Detrás está una lista de todas las escuelas primarias en SCCS y los programas de instrucción que ofrecen actualmente para los estudiantes que están aprendiendo inglés. En las escuelas sin opción bilingüe, existe la posibilidad de tener uno dependiendo del interés de la comunidad y también de que tal posible es formarlo. En caso de que no se ofrezca el programa que usted quiere en la escuela cerca de donde viven, puede llenar la “Solicitud de Transferencia Intra-Distrito” para asistir a otra escuela donde sí ofrecen el programa deseado, pero no habrá transportación proveída por el distrito.

Programas de Instrucción para Aprendices de Inglés

Santa Cruz  *City Schools*

Office of Curriculum, Intervention, & Assessment
Julia Hodges, Director of Secondary Curriculum, Intervention, & Assessment
Mary Anne Robb, Director of Elementary Curriculum, Intervention, & Assessment
Eugenia Robles, Administrative Assistant

Alternative Family Education: Inglés de Uso Común, (K-5o)

Bayview Elementary: Programa Bilingüe Transicional de Corto Plazo, (TK-5o)

De Laveaga Elementary: Programa de Inmersión Dual, (K-5o)

Gault Elementary: Inglés Estructurado Para Inmersión, (K-5o)

Monarch Elementary School: Inglés Estructurado Para Inmersión, (K-5o)

Westlake Elementary: Inglés de Uso Común, (K-5o)